

« zurück blättern vor »

STRUKCZASZY subst. m., ab 1564; auch *strukczasy*, *strukczy*, *trukcas*, *trukczas*, *trukczasz*, *trukczaszcy*, *truksas*, *trukses*; ‘Höfiling, der dem König bei Banketten zu Diensten steht; auch ein Ehrentitel’ – ‘dworzanin usługujący królowi przy stole w czasie uczty; też tytuł honorowy’: 1564 MAČZ 90c *Discophorus [...] Nośiciel krzżinowu / Trukfes może być zwan.* o 1584 Papr 414, ZAJU *Kreśláwá Woyfzyká wfpomináią także przywilegia trukczáfzem nadwornem zá pánowania Władysłáwá w roku 1444.* o 1588 Calep 90a, SPXVI *Architriclinus – Marzfożek nad rozrządżaním potrqw, Trukfas.* o 1594 SarnStat 1017, SPXVI *Ian Rákowfski Trukczás Iego Kró. M.* o 1646 Star.Dw. 32, L *Strukczaszcyh, którzy ięsz noszą Sultánow aż do pokoiów, ięst 150.* o 1669–1703 Pocz.Pam. 259 *wyjechałem [...] do Poniewięża, prosiwszy w kompanię jm. pana Kirkilę, trukczasego upitskiego.* o [LBel.] 1780 Mon 33, MAY *Truk-czaŹy – structor mensae regiae.* o [arch.] (†1853) 1929 Moraw.S.Szlachta 15, DOR *Każdy z tej szlachty miał tytuł jakiś, którym go czczono koniecznie. Ten – pan rotmistrz, ten – pan chorąży, ten – towarzysz kawalerii narodowej, tamten – pan trukczaszcy.* o [arch.] 1882 Kętrz.Ludn. 590, DOR *Piastowali urzędy dworskie u wielkiego mistrza (...) jako trukczaszowie.* – SPXVI, MAČZ, CN, TR, L, SWIL, SW, DOR (hist. daw.). o **Var:** *strukczasy* subst. m. – TR; *strukczaszcy* subst. m., 1646 Star.Dw. 32, L o [arch.] (†1853) 1929 Moraw.S.Szlachta 15, DOR – CN, L, SWIL, SW, DOR; *strukczy* subst. m. – SWIL, SW (m.u.); *trukcas* subst. m., [hapax] 1567 GrTyt 162v, ZAJU; *trukczas* subst. m., 1584 Papr 243, ZAJU o [LBel.] 1594 SarnStat 1017, SPXVI – nur SPXVI; *trukczasz* subst. m., (1569) 1859 Vol II 88, ZAJU o [LBel.] 1592 AcHist XII nr 808, ZAJU; *trukczaszcy* subst. m., 1584 Papr 562, ZAJU o [LBel.] 1780 Mon 33, MAY o [arch.] 1882 Kętrz.Ludn. 590, DOR – L, SW, DOR; *truksas* subst. m., [hapax] 1588 Calep 90a, SPXVI; *trukses* subst. m., 1564 MAČZ 78a o [LBel.] 1780 Włodek SI, MAY – MAČZ, CN, TR, L, SW (m.u.). o **Etym:** nhd. *Truchseß* subst. m., ‘Inhaber eines vornehmen Hofamtes, verantwortlich für die Aufsicht über die Tafel und die Bedienung der Speisenden; eine ehrenamtliche erbliche Würde’, GRI. o **Der:** *strukczaszanka* subst. f., †1744 Nies., Sw, zuerst geb. Sw; *strukczaszostwo* subst. n., †1744 Nies., Sw, zuerst geb. Sw; *strukczaszyc* subst. m., †1744 Nies., Sw, zuerst geb. Sw; *strukczaszyna* subst. f., zuerst geb. Sw. ♦ Der *Truchseß* war ein wichtiges Hofamt seit der Stauferzeit; nach BRÜCKNER SE ist es in Polen seit dem 15. Jh. bekannt. Das neuhochdeutsche Wort geht auf ahd. *truh(t)sāz̄zo* (10. Jh.) zurück und bedeutete ursprünglich ‘der in der Kriegerschar sitzt, ihr vorsitzt’, dann ‘der die Plätze verteilt’. Die heutige polnische Form entstand wohl als Kontamination mit lat. *structor* ‘derjenige, der sich um die Tischordnung kümmert’ (vgl. den Beleg von 1780, Mon, MAY). Die Endung *-czaszcy* kam wohl unter dem Einfluß von poln. *podczaszy* ‘Mundschenk’ auf.

« zurück blättern vor »